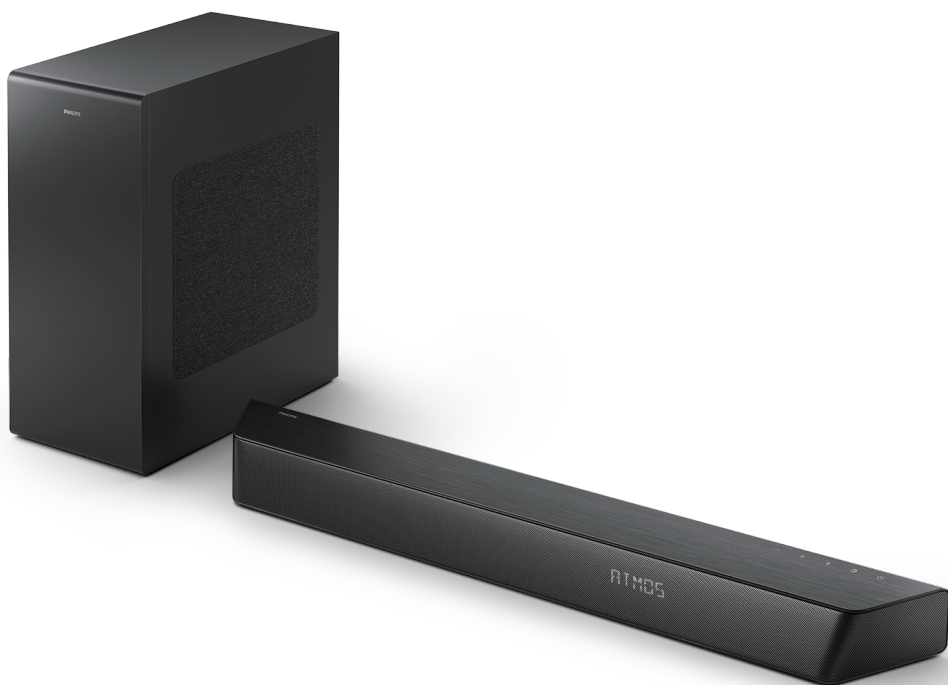


PHILIPS

Soundbar

Seria 7000

TAB7807



Manual de utilizare

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1 Instrucțiuni importante de securitate	3	5 Specificații despre produs	20
Siguranță	3		
Întreținerea produsului	4	6 Depanare	21
dumneavoastră	4	Trademarks	22
Grija pentru mediu	4		
Declarația de conformitate	5		
Ajutor și asistență	5		
Informații FCC	6		
2 Sistemul dumneavoastră Soundbar	7		
Ce conține cutia	7		
Soundbar	7		
Conectori	8		
Subwoofer wireless	8		
Telecomanda	9		
Pregătirea telecomenzii	9		
Poziționare	10		
Montare pe perete	11		
3 Conectare	12		
Dolby Atmos®	12		
Conectare la intrarea HDMI	12		
Conectarea la soclul optic	13		
Conectarea la intrarea Audio	13		
Conectarea la alimentare	14		
Asocierea cu subwoofer-ul	14		
4 Utilizarea sistemului Soundbar	15		
Pornirea și oprirea	15		
Selectare moduri	15		
Reglarea volumului	15		
Modul de sunet Dolby	16		
Configurarea meniului	16		
Resetarea configurărilor din fabrică	17		
Redarea de pe dispozitive			
Bluetooth	18		
Ascultarea unui dispozitiv extern	19		
Redarea audio prin USB	19		

1 Instrucțiuni importante de securitate

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Dacă sunt daune din cauza nerespectării instrucțiunilor, garanția nu se aplică.

Siguranță

Cunoașteți aceste simboluri de siguranță



Acesta este un aparat de **CLASA** a II-a cu izolație dublă și fără protecție la împământare.



Tensiune c.a.



Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare!



AVERTISMENT!
Avertisment: Risc de electrocutare!



Semnul de exclamare are scopul de a avertiza utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare.

Pericol de electrocutare sau de incendiu!

- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt decuplate de la sursa de alimentare.
- Nu expuneți niciodată produsul și accesoriile la ploaie sau apă. Nu

amplasați niciodată recipiente cu lichide, precum vasele, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, decuplați-l imediat de la sursa de alimentare. Contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.

- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Bateriile (grupul de baterii sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Decuplați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.
- Utilizați produsul în zone cu climă tropicală și/sau moderată.

Risc de scurtcircuit sau de incendiu!

- Consultați eticheta cu informații de pe partea din spate sau pe cea de jos a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la priza electrică dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare sau de deteriorare a acestui produs!

- În caz de montare pe perete, acest produs trebuie atașat în siguranță pe perete, conform instrucțiunilor de montare. Utilizați numai

suportul de montare pe perete (dacă este disponibil). Montarea necorespunzătoare pe perete poate duce la accidente, răniri sau deteriorări. Dacă aveți orice întrebare, contactați Asistența pentru Consumatori din țara dumneavoastră.

- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Acest produs poate conține componente din sticlă. Manipulați-l cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Păstrați întotdeauna un spațiu pentru ventilație de cel puțin patru inci (10,16 cm) în jurul produsului. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi cu noi sau de carbon cu cele alcaline etc.).
- ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți numai cu același tip sau echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice, acestea trebuie eliminate în mod corespunzător.



Observații

- Eticheta de evaluare este lipită pe partea inferioară sau pe spatele echipamentului.

Întreținerea produsului dumneavoastră

Utilizați numai lavete din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu

Eliminarea produsului dumneavoastră vechi și a bateriilor



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol aplicat pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de European Directive 2012/19/EU.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii este întră sub incidența European Directive 2013/56/EU și care nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Vă rugăm să vă informați despre sistemele locale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice. Respectați reglementările locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Scoaterea bateriilor de unică folosință

Pentru a scoate bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de instalare a bateriilor.

Declarația de conformitate

Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio.

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale RED Directive 2014/53/EU și UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

Ajutor și asistență

Pentru asistență extinsă online, accesați www.philips.com/support pentru a:

- descărca manualul de utilizare și ghidul de pornire rapidă
- urmări tutoriale video (disponibile numai pentru modelele selectate)
- găsi răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)
- ne trimite o întrebare prin e-mail
- discuta cu reprezentantul nostru de asistență.

Urmați instrucțiunile de pe site pentru a selecta limba dumneavoastră, apoi introduceți numărul modelului dvs. de produs.

Alternativ, contactați Asistența pentru Consumatori din țara dumneavoastră. Înainte de a ne contacta, notați numărul modelului și numărul de serie al produsului. Puteți găsi aceste informații pe spatele sau pe partea inferioară a produsului dumneavoastră.

Informații FCC

OBSERVAȚII: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital Clasa B, în conformitate cu Partea a XV-a a Regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute astfel încât să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu se vor produce interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau televizate, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau relocarea antenei de recepție.
- Măriți distanța între echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați vânzătorul sau un tehnician radio-TV cu experiență, pentru ajutor.

Avertisment FCC și IC:

- Acest echipament trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între difuzor și corpul dumneavoastră.
- Schimbările sau modificările aduse unității care nu sunt expres aprobate de partea responsabilă pentru conformitate, pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

IC-Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Acest dispozitiv conține emițătoare/receptoare scutite de licență care respectă RSS-urile scutite de licență ale Inovație, Știință și Dezvoltare Economică Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- 1 Este posibil ca acest dispozitiv să nu provoace interferențe.
- 2 Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferența care poate cauza funcționarea nedorită a dispozitivului.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

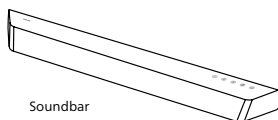
2 Sistemul dumneavoastră Soundbar

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă sistemul Soundbar la www.philips.com/support.

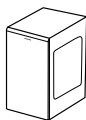
Ce conține cutia

Verificați și identificați elementele din cutie:

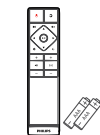
- Soundbar x 1
- Telecomandă x 1
(baterii AAA x 2)
- Subwoofer wireless x 1
- Cablu de alimentare (soundbar și subwoofer)* x 4
- Kit montare pe perete x 1
(Consolă x2 / Șuruburi pentru consolă x2 / dibluri x2 / ancore x2)
- Ghid de pornire rapidă/card de garanție/ștecher de siguranță x 1



Soundbar



Subwoofer wireless



Telecomandă
(baterii AAA x 2)



Doar EU și UK
Cablu de alimentare *



Kit montare perete
(Consolă x2 / Șuruburi pentru
consolă x2 / dibluri x2 /
ancore x2)

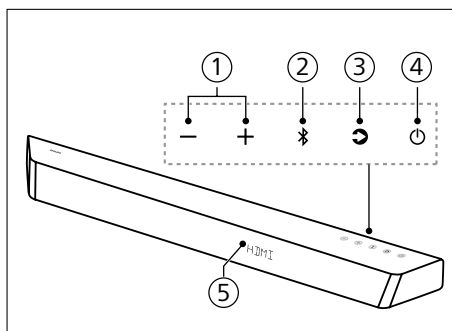


Ghid de pornire rapidă
Card de garanție/ștecher de siguranță

- Lungimea cablului de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiuni.
- Imaginile, ilustrațiile și desenele prezentate în acest Manual de utilizare au numai rol de referință, aspectul efectiv al produsului poate varia.

Soundbar

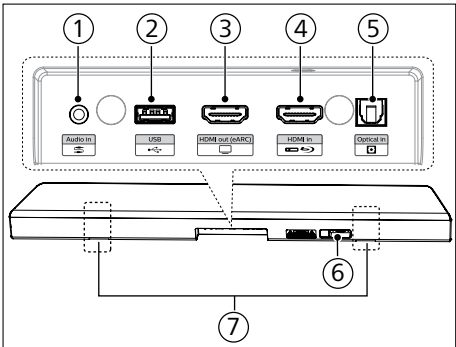
Această secțiune include o prezentare generală a unității principale.



- ① **+ / - Buton (Volum)**
Mărește/reduce volumul.
- ② **Bluetooth Buton (Bluetooth)**
 - Apăsați pentru a selecta modul Bluetooth.
 - Apăsați lung pentru a deconecta toate dispozitivele și a intra în modul de asociere Bluetooth.
- ③ **Sursă Buton (Sursă)**
 - Apăsați pentru a selecta o sursă de intrare pentru sistemul Soundbar.
- ④ **Pornire Buton (Așteptare-Pornire)**
 - Comută Soundbar între pornire și standby.
 - Apăsați lung timp de 20 de secunde în starea de pornire pentru a activa sau dezactiva Auto-Standby (Auto-Standby 15 minute).
- ⑤ **Senzor telecomandă / Panou de afișare**

Conectori

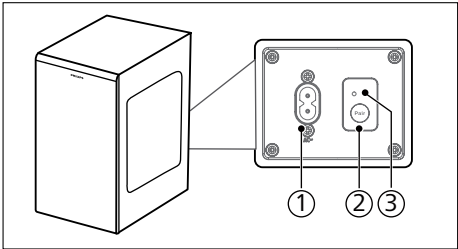
Această secțiune include o prezentare generală a conectorilor disponibili pe Soundbar.



- ➊ **Audio in (Intrare audio)**
Intrare audio, de ex., de la un player MP3 (mufă 3,5 mm).
- ➋ **USB**
 - Intrare audio de la un dispozitiv de stocare USB.
 - Actualizați software-ul acestui produs.
- ➌ **Priză HDMI out (eARC) (Ieșire HDMI (eARC))**
Portul acceptă caracteristica eARC/ ARC HDMI, conectați-vă la intrarea HDMI (eARC/ARC) de pe televizor.
- ➍ **Priză HDMI in (Intrare HDMI)**
Conectați-vă la dispozitivele sursă HDMI, cum ar fi un DVD player, un player Blu-ray Disc™ sau o consolă de jocuri.
- ➎ **Priză Optical in (Intrare optică)**
Conectați-vă la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.
- ➏ **Priză AC in ~**
Conectați la alimentarea cu energie electrică.
- ➐ **Fantă consolă perete**

Subwoofer wireless

Această secțiune include o prezentare generală a subwoofer-ului wireless.



- ➊ **Priză AC~**
Conectați la alimentarea cu energie electrică.
- ➋ **Buton Asociere (Pair)**
Apăsați și mențineți apăsat pentru a intra în modul de asociere pentru subwoofer.
- ➌ **Indicator Subwoofer**
Determinați starea pe baza indicatorului subwooferului wireless.

Status LED	Status
Clipire rapidă	Subwoofer este în modul asociere
Aprins	Conectat/Asociere cu succes
Clipire lentă	Asociere eșuată

Telecomanda

Această secțiune include o prezentare generală a telecomenzii.

- ① **⏻ (Buton Așteptare-Pornit)**
 - Pornește sistemul Soundbar sau comută la modul așteptare.
 - Apăsați lung timp de 20 de secunde în starea de pornire pentru a activa sau dezactiva APD (Auto-Standby 15 minute)
- ② **↻ (Sursă)**
 - Apăsați pentru a selecta o sursă de intrare pentru Soundbar.
 - Apăsați lung pentru a deconecta toate dispozitivele și a intra în modul de asociere Bluetooth.
- ③ **🎧 (Dolby Atmos)**

Decodor surround virtual pornit/oprit.
- ④ **⏮ (Mut)**

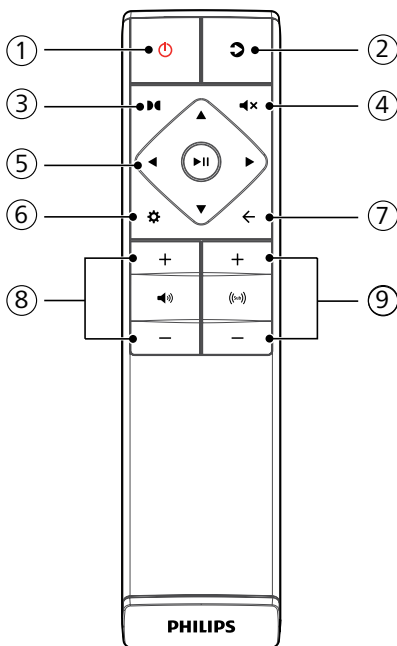
Dezactivați sau restabiliți volumul.
- ⑤ **Butoane de navigare**
 - ◀ / ▶ (Stânga/Dreapta)
 - Treceți la piesa anterioară sau următoare în modul USB/BT.
 - Navigați stânga/dreapta în structura meniului.
 - ▲ / ▼ (Sus/jos)
 - Navigați sus/jos în structura meniului.
 - ▶ II (Centru)
 - Porniți, întrerupeți sau reluați redarea în modul USB/BT.
 - Confirmați o selecție.
- ⑥ **⚙ (Meniu)**

Intrați în meniul de configurare.
- ⑦ **⏪ (Înapoi)**
 - Reveniți la meniul anterior.
 - Ieșiți din meniu.
- ⑧ **🔊 +/- (Volum sistem)**

Măriți/micșorați volumul sistemului.

- ⑨ **🔊 +/- (Volumul subwoofer-ului)**

Măriți/micșorați volumul subwoofer-ului.



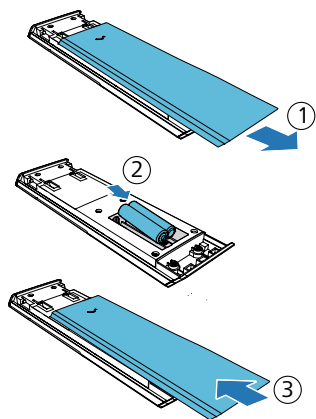
Pregătirea telecomenzii

- Telecomanda furnizată permite operarea de la distanță a unității.
- Chiar dacă telecomanda este operată în interiorul distanței de funcționare 19,70 picioare (6 m), funcționarea poate fi imposibilă dacă există obstacole între unitate și aceasta.
- În cazul în care telecomanda este operată lângă produse care generează raze infraroșii sau dacă alte dispozitive controlate prin telecomandă utilizează raze infraroșii lângă unitate, aceasta poate funcționa necorespunzător. Pe de altă parte, și celelalte produse pot să funcționeze necorespunzător.

Înlocuirea bateriei telecomenzii

Culisați pentru a scoate capacul compartimentului bateriei, introduceți cele două baterii AAA (1,50 V) în sensul polarității corecte, apoi puneți capacul compartimentului bateriei înapoi în poziție.

- Asigurați-vă că semnele (+) și (-) ale bateriilor se potrivesc cu semnele (+) și (-) indicate în compartimentul bateriilor.



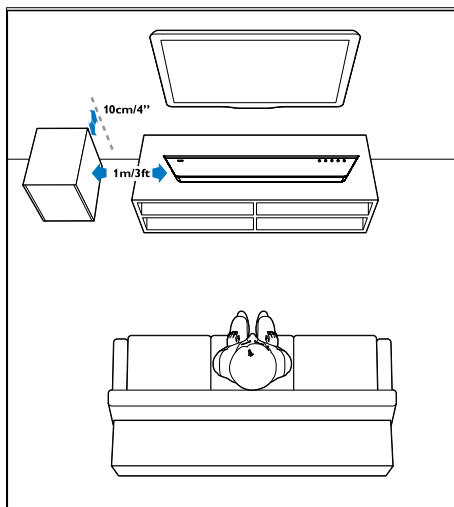
Măsurile de precauție cu privire la baterii

- Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile corecte pozitive „(+)” și negative „(-)”.
- Utilizați baterii de același tip. Nu utilizați niciodată împreună diferite tipuri de baterii.
- Pot fi folosite fie baterii reîncărcabile, fie nereîncărcabile. Consultați măsurile de precauție de pe etichetele acestora.
- Fiți atenți la unghii când scoateți capacul bateriei și bateria.
- Nu scăpați telecomanda.
- Nu permiteți să lovească ceva telecomanda.
- Nu vărsați apă sau lichide pe telecomandă.

- Nu așezați telecomanda pe un obiect umed.
- Nu așezați telecomanda sub lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură excesivă.
- Scoateți bateria de pe telecomandă atunci când nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp, deoarece poate apărea coroziune sau scurgerea bateriei și poate duce la vătămări fizice și/sau daune materiale și/sau incendiu.
- Nu utilizați alt tip de baterii decât cele specificate.
- Nu amestecați bateriile noi cu bateriile vechi.
- Nu reîncărcați niciodată o baterie decât dacă se confirmă că este de tip reîncărcabil.

Poziționare

Poziționați subwoofer-ul la cel puțin 1 metru (3 picioare) distanță de sistemul Soundbar și la zece centimetri de perete. Pentru cele mai bune rezultate, poziționați subwoofer-ul conform imaginii de mai jos.

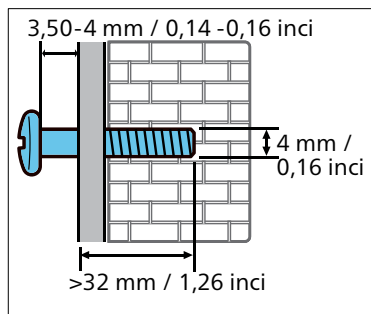


Montare pe perete

Observații

- Montarea necorespunzătoare pe perete poate duce la accidente, răni sau deteriorări. Dacă aveți orice întrebare, contactați Asistența pentru Consumatori din țara dumneavoastră.
- Înainte de montarea pe perete, asigurați-vă că peretele poate suporta greutatea sistemului Soundbar.
- Înainte de a monta pe perete, nu trebuie să îndepărtați picioarele de cauciuc de pe partea inferioară a sistemului Soundbar, în caz contrar, acestea nu pot fi montate înapoi.
- În funcție de tipul de montare pe perete a soundbar-ului, asigurați-vă că utilizați șuruburi de o lungime și diametru adecvate.
- Verificați dacă portul USB de pe spatele sistemului Soundbar este conectat la un dispozitiv USB. Dacă constatați că dispozitivul USB afectează montarea pe perete, trebuie să utilizați un alt dispozitiv USB de o dimensiune potrivită.

Lungimea/diametrul șurubului



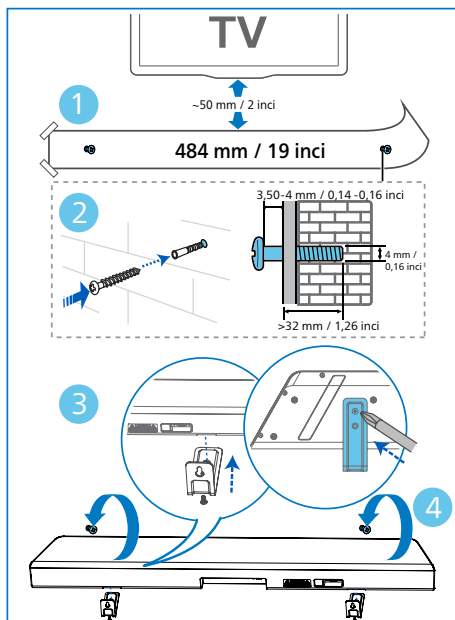
Înălțime recomandată de montare pe perete

Se recomandă să instalați televizorul înainte de a monta pe perete sistemul Soundbar. Cu televizorul instalat în prealabil, montați pe perete sistemul Soundbar la o distanță de 50 mm / 2 inci de partea inferioară a acestuia.



AVERTISMENT!

- Pentru a preveni rănirea, acest aparat trebuie să fie atașat ferm de podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Înălțimea de montare pe perete recomandată: $\leq 1,50$ m.



- 1 Realizați două găuri paralele (cu diametru 3-8 mm fiecare, conform tipului de perete) pe perete.
→ Distanța dintre găuri este de: **484 mm / 19 inci**
→ Puteți utiliza șablonul pentru montare pe perete furnizat pentru a vă ajuta cu pozițiile găurilor de realizat în perete.
- 2 Fixați diblurile și șuruburile în găuri.
→ Asigurați-vă că lăsați un spațiu de **3,50 ÷ 4 mm** între perete și capul șurubului.
- 3 Atașați suporturile de perete (x2) în spatele sistemului Soundbar.
- 4 Suspendați sistemul Soundbar de șuruburile de fixare.

3 Conectare

Această secțiune vă ajută să conectați sistemul Soundbar la un televizor și la alte dispozitive și apoi să îl configurați. Pentru informații despre conexiunile de bază ale sistemului Soundbar și ale accesoriilor, consultați ghidul de pornire rapidă.

Observații

- Pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare consultați eticheta cu informații din spatele sau partea inferioară a produsului.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt decuplate de la sursa de alimentare.

Dolby Atmos®

Dolby Atmos vă oferă o experiență de ascultare imersivă prin livrarea sunetului în spațiul tridimensional și toată bogăția, claritatea și puterea sunetului Dolby. Pentru mai multe informații, accesați dolby.com/technologies/dolby-atmos

Pentru utilizarea Dolby Atmos®

Dolby Atmos® este disponibil numai în modul HDMI. Pentru detalii privind conexiunea, consultați „Conexiunea HDMI”.

- 1 Pentru a utiliza Dolby Atmos® în modul HDMI in/HDMI eARC/ARC, televizorul dumneavoastră trebuie să accepte Dolby Atmos®.
- 2 Asigurați-vă că s-a selectat „Fără codare” pentru fluxul de biți în ieșirea audio digitală a dispozitivului extern conectat (de ex., player DVD Blu-ray, TV etc.).
- 3 La accesarea formatului Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM, sistemul Soundbar va afișa DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM / DOLBY SURROUND.

Observații

- Experiența completă Dolby Atmos este disponibilă numai atunci când sistemul Soundbar este conectat la sursă printr-un cablu HDMI 2.0.
- Sistemul Soundbar va funcționa și când este conectat prin alte metode (precum un cablu digital optic), dar acestea nu pot suporta toate caracteristicile Dolby. Așadar, recomandarea noastră este să conectați prin HDMI, pentru a asigura suportul complet Dolby.

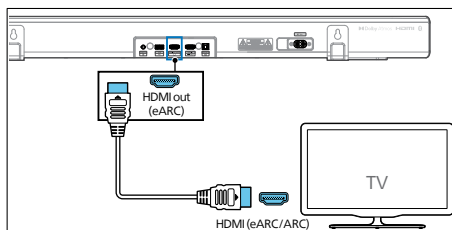
Conectare la intrarea HDMI

Unele televizoare 4K HDR necesită ca intrarea HDMI sau setările imaginii să fie setate pentru primirea conținutului HDR. Pentru mai multe detalii de configurare pentru afișare HDR, consultați manualul cu instrucțiuni al televizorului dumneavoastră.

Opțiunea 1:

HDMI eARC (îmbunătățire canal de retur audio)

Sistemul dumneavoastră Soundbar acceptă HDMI cu eARC/ARC (îmbunătățire canal de retur audio). Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu HDMI ARC, puteți auzi sunetul televizorului prin sistemul Soundbar utilizând un singur cablu HDMI.



- 1 Pe televizorul dumneavoastră, porniți operațiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.
 - Conectorul **HDMI ARC** de pe TV poate fi etichetat diferit. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

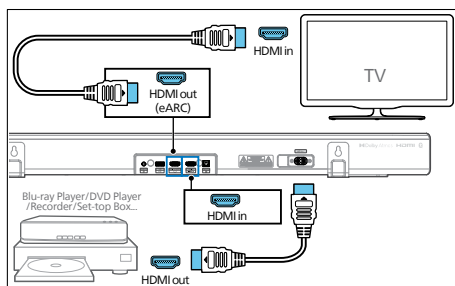
- 2 Utilizând un cablu HDMI de mare viteză, conectați conectorul **HDMI out (eARC/ARC)** de pe sistemul dumneavoastră Soundbar la conectorul **HDMI ARC** de pe televizor.

Observații

- Televizorul dvs. trebuie să accepte funcțiile HDMI-CEC și ARC. HDMI-CEC și ARC trebuie să fie configurate pe Pornit (On).
- Metoda de configurare a HDMI-CEC și ARC pot varia în funcție de tipul de televizor. Pentru informații despre funcția ARC, consultați manualul televizorului dumneavoastră.
- Asigurați-vă că utilizați cabluri HDMI care pot accepta funcția ARC.

Opțiunea 2: HDMI standard

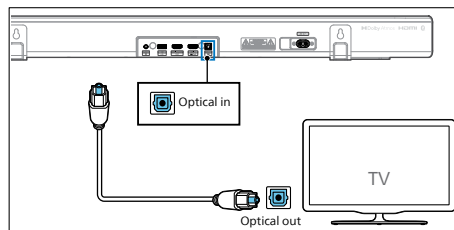
Dacă televizorul dumneavoastră nu este compatibil cu HDMI ARC, conectați sistemul Soundbar la TV printr-o conexiune standard HDMI.



- 1 Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta intrarea **HDMI in** la dispozitivele dvs. externe (de ex., console de jocuri, playere DVD și Blu-ray).
- 2 Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta ieșirea **HDMI out (eARC)** a sistemului Soundbar la intrarea **HDMI in** a televizorului.

Conectarea la soclul optic

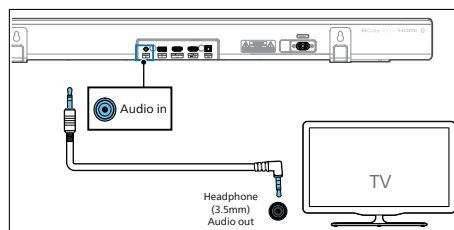
- 1 Utilizând un cablu optic, conectați conectorul **Optical** al sistemului dumneavoastră Soundbar la conectorul **Optical out** (Ieșire optică) de pe televizor sau alt dispozitiv.



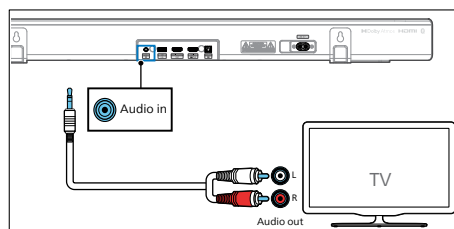
- Conectorul optic digital poate fi etichetat **Spdif** sau **Spdif out**.

Conectarea la intrarea Audio

- a. Folosiți un cablu audio de 3,50 mm
- Utilizați un cablu audio 3,50 mm / 3,50 mm pentru a conecta intrarea pentru căști a televizorului la intrarea **Audio in** de pe sistemul Soundbar.

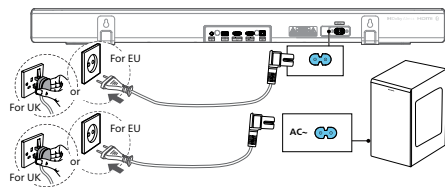


- a. Utilizați un cablu audio RCA de 3,50 mm
- Utilizați un cablu audio RCA de 3,50 mm pentru a conecta mufele de ieșire audio ale televizorului la mufa de intrare **Audio in** de pe sistemul Soundbar.



Conectarea la alimentare

- Înainte de a conecta cablul de alimentare CA, asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.
 - Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde tensiunii imprimate pe spatele sau pe partea inferioară a unității.
- 1 Conectați cablul de alimentare la intrarea **AC~** a sistemului Soundbar și apoi într-o priză conectată la rețea.
 - 2 Conectați cablul de alimentare la intrarea **AC~** a subwoofer-ului și apoi într-o priză conectată la rețea.

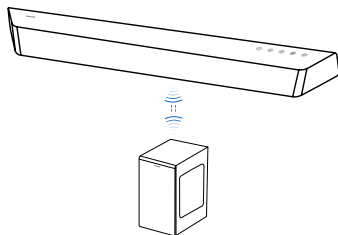


- * Lungimea cablului de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.

Asocierea cu subwoofer-ul

Asocierea automată

Conectați sistemul Soundbar și subwoofer-ul la priza conectată la rețea și apăsați **⏻** pe unitate sau pe telecomandă pentru modul Pornire (**ON**). Subwooferul și sistemul Soundbar se vor împerechea automat.



- » Determinați starea pe baza indicatorului subwoofer-ului wireless.

Status LED	Status
Clipire rapidă	Subwoofer este în modul asociere
Aprins	Conectat/Asociere cu succes
Clipire lentă	Asociere eșuată



Sfat

- Nu apăsați butonul **Pair** (Asociere) pe spatele subwoofer-ului decât în cazul asocierii manuale.

Asocierea manuală

Dacă nu se aude niciun sunet de la subwooferul wireless, conectați manual subwooferul.

- 1 Decuplați sistemul Soundbar și subwoofer-ul de la priza de alimentare, apoi cuplați-le din nou după 3 minute.
- 2 Țineți apăsat butonul **Pair** de pe spatele subwoofer-ului timp de 5 secunde.
 - ↳ Indicatorul de pe subwoofer va clipi rapid.
- 3 Apoi apăsați **⏻** de pe sistemul Soundbar sau telecomandă pentru a porni (**ON**).
 - ↳ Indicatorul de pe subwoofer va fi aprins dacă asocierea a fost cu succes.
- 4 Dacă indicatorul încă clipește, repetați pașii 1÷3.



Sfaturi

- Subwoofer-ul ar trebui să se afle la mai puțin de 6 m de sistemul Soundbar, într-o zonă deschisă (cu cât este mai aproape cu atât mai bine).
- Îndepărtați orice obiecte între subwoofer și sistemul Soundbar.
- În cazul în care conexiunea wireless nu reușește din nou, verificați dacă există conflict sau interferențe puternice (de ex., interferențe de la un dispozitiv electronic) în locul respectiv. Eliminați aceste conflicte sau interferențe puternice și repetați procedurile de mai sus.

4 Utilizarea sistemului Soundbar

Această secțiune vă ajută să utilizați sistemul Soundbar pentru a reda semnalul audio de la dispozitivele conectate.

Înainte de a începe

- Efectuați conexiunile necesare descrise în ghidul de pornire rapidă și în manualul de utilizare.
- Comutați sistemul Soundbar la sursa corectă pentru alte dispozitive.

Pornirea și oprirea

- Atunci când conectați unitatea la priza de alimentare pentru prima dată, unitatea va fi în mod Standby.
- Apăsăți butonul  de pe sistemul Soundbar sau telecomandă pentru a comuta între pornit și standby.
- Deconectați ștecherul de la priză dacă doriți să opriți complet bara de sunet.

Selectare moduri

Apăsăți butonul  de pe sistemul Soundbar sau telecomandă în mod repetat pentru a selecta modul **USB**, **Audio in**, **Optical**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI in**, **BT (Bluetooth)**.

↳ Modul selectat va fi afișat pe ecran.

Ecran	Status
USB	USB
AUX	Audio in
BT NO BT	Bluetooth • Conectat • Conexiune
OPT	Optic
E-ARC ARC	HDMI eARC HDMI ARC
HDMI	HDMI IN

Reglarea volumului

Reglajul nivelului volumului al sistemului

Apăsăți butoanele **+/-** de pe sistemul Soundbar sau butoanele  **+/-** (Volume) de pe telecomandă pentru a crește sau descrește nivelul volumului sistemului.

- Pentru a opri sunetul, apăsați butonul  **x** (Mute) de pe telecomandă.
- Pentru a reveni, apăsați din nou  **x** (Mute) sau **+/-** (Volume).

Reglajul volumului subwoofer-ului

Apăsăți butoanele  **+/-** (subwoofer volume) de pe telecomandă pentru a crește sau descrește nivelul volumului subwoofer-ului.

Modul de sunet Dolby

Bucurați-vă de o experiență de sunet imersivă cu modulele de sunet Dolby.

- 1 Apăsați butonul  de pe telecomandă pentru a porni sau ori modul Dolby.
 - **On (Pornit):** Creați o experiență de ascultare Dolby. (**Upmix:** profitați din plin de toate difuzoarele).
 - **Off (Oprit):** Utilizați ascultarea canalului implicit. (**Standard:** leșirea difuzoarelor urmează canalul implicit.)



Observație

- Pentru conexiuni non-HDMI (cum ar fi utilizarea USB, Bluetooth, OPTICAL sau AUDIO IN), sunt generate numai efecte surround de înălțime limitată.

Configurarea meniului

Unitatea vă permite să configurați setări avansate pentru a vă oferi o experiență și mai bună.

Buton	Funcție
	Intrare în meniul de setări
▼ / ▲	Navigați în sus/jos în structura meniului
◀ / ▶	Selecția anterioară/următoare
←	leșire din meniul de setări

- 1 Apăsați butonul  (MENU) de pe telecomandă pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați conținutul cu ▼/▲ (Down/Up-Sus/Jos) de pe telecomandă.
- 3 Modificați valorile inițiale pentru fiecare dintre setări cu ◀/▶ (Left/Right – Stânga/Dreapta).
 - Pentru a reveni la ecranul anterior sau a ieși din setări, apăsați ← (Back-Înapoi).

Ecran	Descriere
EQ	Selectați efectul egalizatorului (EQ)
BAS X X	Reglați nivelul de bas
TRB X X	Reglați nivelul de înalte
AV SYNC	Setați întârzierea audio (Audio Delay)
CTR X X	Reglați volumul canalului central
DISP	Dezactivați afișajul
BT PAIR	Porniți asocierea Bluetooth (Numai în modul BT)
APD	Auto-standby Pornit/Oprit (ON/OFF)
DIM X X	Setați strălucirea ecranului

EQ

Selectați modulele de sunet predefinite ce se potrivesc cu videoclipul și muzica dvs: Film, Muzică, Voce, Stadion.

- **MOVIE (Film):** Creați o experiență de ascultare surround. Ideal pentru vizionarea de filme.
- **MUSIC (Muzică):** Creați sunet 3.1 sau canale stereo multiple. Ideal pentru ascultarea de muzică.
- **VOICE (Voce):** Creați un efect de sunet care determină ca vocea umană să fie mai clară și evidențiată pentru ascultare.
- **STADIUM (Stadion):** Creați o atmosferă ca și cum ați urmări un joc sportiv pe un stadion.
 - ➔ Implicit, egalizatorul (EQ) este setat la MOVIE (Film).

Bass/Treble (Bas/Înalte)

Modificați setările de frecvență joasă (bas) și frecvență înaltă (înalte) ale acestui produs.

- **BAS -5 ... BAS +5**
- **TRB -5 ... TRB +5**

➔ În mod implicit, Bass/Treble (Bas/Înalte) este setat la 0.

AV SYNC

Uneori mai lungă procesarea imaginilor video decât timpul necesar procesării semnalului audio. Acest lucru se numește „întârziere”. Funcția de întârziere audio (Audio Delay) este concepută pentru a remedia aceasta.

- **AV 00. AV 10 ... AV200**
- ↳ În mod implicit, întârzierea audio (Audio Delay) este setat la 0.

CTR (Centru)

Reglați volumul canalului central

- **CTR-5 ... CTR+5**
- ↳ În mod implicit, volumul canalului central este setat la 0.

DISP (Display off – Închidere ecran)

Ecranul va fi oprit (fără o acțiune a utilizatorului) pentru 3 secunde, va fi memorat și rechemat la următoarea pornire.

- **ON:** Ecranul va fi oprit (fără o acțiune a utilizatorului) pentru 3 secunde.
- **OFF:** Ecranul nu va fi închis.
- ↳ În mod implicit, ecranul este setat pe Pornit (ON).

Asociere BT (BT PAIR)

Intră în modul de asociere Bluetooth.

- Dacă doriți să vă conectați bara de sunet cu un alt dispozitiv Bluetooth, puteți activa Asocierea BT (**BT PAIR**) din meniu pentru a deconecta toate dispozitivele și a intra în modul de asociere Bluetooth.
- ↳ Apăsați  > selectați **“BT PAIR”** > Apoi apăsați ► (Enter-Intrare) pentru a confirma modul de asociere Bluetooth.

- Urmăți pașii 2÷3 din **“Redarea de pe dispozitive Bluetooth (Play from Bluetooth devices)”** de mai jos pentru a asocia dispozitivul dumneavoastră Bluetooth.



Observație

- Meniul **“Asociere BT (BT PAIR)”** va fi afișat numai când sursa curentă de semnal este în modul **“BT”**.

APD (Auto Standby)

Sistemul Soundbar trece automat în modul Standby după aproximativ 15 minute dacă televizorul sau sistemul extern este deconectat (sau USB, pauza de redare a biților funcției BT) sau este oprită.

- **ON:** Auto-Standby Pornit.
- **OFF:** Auto-Standby Oprit.
- ↳ În mod implicit t, Auto-Standby este setat pe Pornit (ON).

DIM

Setează strălucirea ecranului.

- **Puternic (HIGH), Mediu (MID), Slab (LOW)**
- ↳ În mod implicit, ecranul este setat la Mediu (MID).

Resetarea configurărilor din fabrică

Resetați dispozitivul la configurările implicite.

- Porniți sistemul Soundbar, apăsați și mențineți butoanele **+** and **—** în același timp pentru 8 secunde.
- ↳ Ecranul va arăta **“Resetare (RESET)”** pentru 5 secunde.
- ↳ Cât timp sistemul se resetează, ecranul va arăta **“REBOOT”**

Redarea de pe dispozitive Bluetooth

Prin Bluetooth puteți conecta sistemul Soundbar la dispozitivul dumneavoastră Bluetooth (cum ar fi un iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop) și apoi puteți asculta fișierele audio stocate pe dispozitiv prin difuzoarele acestuia.

- 1 Apăsați butonul **⌵ (Bluetooth)** de pe sistemul Soundbar pentru a comuta pe modul Bluetooth.
 - ↳ **NO BT (Nu există Bluetooth)** este afișată pe ecran.
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth, porniți Bluetooth, căutați și selectați **Philips TAB7807** pentru a porni conexiunea (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth despre cum să activați Bluetooth).
- 3 Așteptați până când auziți mesajul vocal de la sistemul Soundbar.
 - ↳ Dacă s-a conectat cu succes, **BT** este afișat pe panoul de afișare.
- 4 Selectați și redați fișiere audio sau muzică pe dispozitivul Bluetooth.
 - În timpul redării, dacă se primește un apel, redarea muzicii se întrerupe. Redarea se reia când apelul se termină.
 - Dacă dispozitivul dumneavoastră Bluetooth acceptă profilul AVRCP, de pe telecomandă puteți apăsa **◀/▶** pentru a trece la o piesă sau apăsați **▶||** pentru a întrerupe/relua redarea.

Pentru a deconecta și a asocia un nou dispozitiv Bluetooth

- 1 În modul Bluetooth, apăsați **⚙ >** selectați **“Asociere BT (BT PAIR)” >** apoi apăsați **▶ (Enter-Intrare)** pentru a deconecta toate dispozitivele și a intra în modul de asociere Bluetooth.
 - Alternativ, apăsați direct și mențineți apăsat butonul **⌵** de pe sistemul Soundbar pentru a deconecta toate dispozitivele și a intra în modul de asociere Bluetooth.
 - ↳ Se va auzi mesajul vocal al sistemului Soundbar și se va afișa **“PAIRING”**.
- 2 Urmați pașii 2÷3 din **“Redarea de pe dispozitive Bluetooth (Play from Bluetooth devices)”** de mai sus pentru a asocia dispozitivul dumneavoastră Bluetooth.



Observații

- Într-un spațiu deschis fără obstacole. Raza maximă de funcționare între bara de sunet și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri (30 picioare).
- Compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth nu este garantată.
- Redarea în flux a muzicii poate fi întreruptă de obstacole între dispozitiv și bara de sunet, cum ar fi perete, carcasă metalică care acoperă dispozitivul sau alte dispozitive din apropiere care funcționează cu aceeași frecvență.

Ascultarea unui dispozitiv extern

Asigurați-vă că sistemul Soundbar este conectat la televizor sau la dispozitivul audio.

- 1 Apăsați repetat butonul  de pe sistemul Soundbar sau telecomandă pentru a selecta modurile **Audio in**, **Optical**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI in**.
- 2 Operați dispozitivul audio direct pentru funcțiile de redare.
- 3 Apăsați butoanele **+/-** (Volum) pentru a regla volumul sunetului la nivelul dorit.
 - ↳ Când selectați un alt format audio, sistemul Soundbar va afișa următoarele, după cum urmează:

Audio (abreviere)	Ecran
LPCM 2ch	PCM
LPCM 5.1ch	PCM
LPCM 7.1ch	PCM
Dolby Digital	Dolby AUDIO
Dolby TrueHD	Dolby AUDIO
Dolby Digital Plus	Dolby AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	Dolby Atmos
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	Dolby Atmos

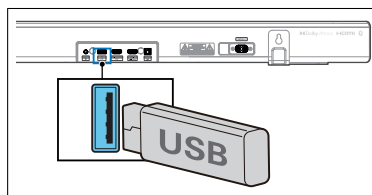
Observație

- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, sistemul va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de exemplu, televizor, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detaliile privind setările audio ale acestuia) cu HDMI in / HDMI ARC / Optical input.

Redarea audio prin USB

Bucurați-vă de sunet de pe un dispozitiv de stocare USB, cum ar fi un player MP3 și memorie flash USB etc.

- 1 Introduceți dispozitivul USB.



- 2 Apăsați repetat butonul  de pe sistemul Soundbar sau telecomandă pentru a selecta modul **USB**.
 - ↳ **USB** este afișat pe ecran.
- 3 În timpul redării:

Buton	Acțiune
	Pornire, întrerupere sau reluare redare.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

Observații

- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor de carduri multifuncțional USB, este posibil ca dispozitivul de stocare USB să nu fie recunoscut.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB în timp ce redă fișiere.
- Sistemul poate suporta dispozitive USB cu până la 128 GB de memorie.
- Acest sistem poate reda MP3 / WAV / FLAC.
- Suportă slot USB: 5 V --- 500 mA.

5 Specificații despre produs

Observație

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără notificare.

Bluetooth / Wireless

Profile Bluetooth	A2DP, AVRCP
Versiune Bluetooth	V 5.1
Frecvențe Bluetooth / Putere de transmisie (EIRP)	2.402 ~ 2.480 MHz < 10 dBm
Frecvențe wireless 2.4G / Putere de transmisie (EIRP)	2.406 ~ 2.474 MHz < 10 dBm

Secțiunea de amplificare

Total	RMS 310 W @THD<=10 %; Max. 620 W
-------	-------------------------------------

Sistem Soundbar

Alimentare	100 ÷ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Consum în funcționare	40 W
Consum în Standby	< 0,50 W
Răspuns frecvențe	140 Hz ÷ 20 kHz
Impedanță boxe	8 Ω x 6
Dimensiuni (L x Î x l)	800 x 65 x 106 mm
Greutate	2,50 kg
Temperatură de operare	0 °C ÷ 45 °C

Subwoofer

Alimentare	100 ÷ 240 V ~ 50 / 60 Hz
Consum în funcționare	45 W
Consum în Standby	< 0,50 W
Răspuns frecvențe	35 Hz ÷ 140 Hz
Impedanță boxe	3 Ω
Dimensiuni (L x Î x l)	190 x 410 x 309 mm
Greutate	6,00 kg
Temperatură de operare	0 °C ÷ 45 °C

USB

Versiune USB	2.0 Full Speed
USB	5 V = 500 mA

Telecomandă

Distanță/Unghe	6 m/30°
Tipul bateriilor	AAA (1,50 V x 2)

Formate audio acceptate

HDMI in	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT.
HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT.
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus
Optical	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Depanare



Avertisment!

- Risc de electrocutare. Nu îndepărtați niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați singur produsul. Dacă aveți probleme cu utilizarea acestui produs, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă totuși aveți o problemă, cereți asistență la www.philips.com/support.

Unitatea principală

Butoanele de pe unitatea principală nu funcționează.

- Deconectați de la alimentare câteva minute, apoi conectați din nou.

Nu există alimentare.

- Asigurați-vă că este conectat corect cablul de curent alternativ.
- Asigurați-vă că există curent la priza de curent alternativ.
- Apăsați butonul  de pe telecomandă sau sistemul Soundbar pentru a-l porni.

Sunet

Nu există sunet de la difuzoarele sistemului Soundbar.

- Conectați cablul audio de la sistemul Soundbar la televizorul dumneavoastră sau alte dispozitive. Cu toate acestea, nu aveți nevoie de o conexiune audio separată atunci când:
 - Sistemul Soundbar și televizorul sunt conectate prin conexiune HDMI ARC sau
 - un dispozitiv este conectat la conectorul HDMI in pe sistemul Soundbar.
- Pe telecomandă, selectați intrarea audio corectă.
- Asigurați-vă că sistemul Soundbar nu are sunetul dezactivat.

- Resetați acest produs la configurările din fabrică (consultați „Resetare la configurările din fabrică”).

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați semnal audio de la televizor prin acest produs, verificați dacă sunetul de la televizor este închis.

Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.

- Apăsați  pentru a intra în meniul de configurare și selectați 'AV pentru a sincroniza semnalul audio cu cel video.

Nu există sunet de la subwoofer-ul wireless.

- Conectați manual subwoofer-ul la unitatea principală.
- Mărește volumul. Apăsați butonul + (Volume Up) de pe telecomandă sau sistemul Soundbar.
- Când utilizați oricare intrare digitală, nu există sunet:
 - Încercați să setați ieșirea TV la PCM sau
 - Conectați direct la sursa Blu-ray/alta.
 - Unele televizoare nu se pot conecta prin audio digital.
- Televizorul dvs. poate fi setat la o ieșire audio variabilă. Confirmați că setarea de ieșire audio este setată la Fixă (FIXED) sau Standard (STANDARD) și nu la Variabil (VARIABLE). Consultați manualul de utilizare al televizorului pentru informații detaliate.
- Dacă utilizați Bluetooth, asigurați-vă că volumul este pornit pe dispozitivul dumneavoastră sursă și că sunetul dispozitivului nu este închis.
- Atunci când redarea se oprește și nu există sunet în modul Wi-Fi, verificați dacă rețeaua dumneavoastră de la domiciliu funcționează normal.

Bluetooth

Un dispozitiv nu poate fi conectat la Soundbar.

- Dispozitivul nu acceptă profilurile compatibile necesare pentru sistemul Soundbar.

- Nu ați activat funcția Bluetooth a dispozitivului. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului cu privire la modul de activare a funcției.
- Dispozitivul nu este conectat corect. Conectați corect dispozitivul.
- Sistemul Soundbar este deja conectat la un alt dispozitiv Bluetooth. Deconectați dispozitivul conectat, apoi încercați din nou.

Calitatea redării audio de la un dispozitiv Bluetooth conectat este slabă.

- Recepția Bluetooth este slabă. Mutați aparatul mai aproape de sistemul Soundbar sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acesta.

Nu pot găsi numele Bluetooth al acestei unități pe dispozitivul Bluetooth.

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dumneavoastră Bluetooth.
- Reasociați unitatea cu dispozitivul dumneavoastră Bluetooth.

Dolby Atmos

Nu se pot obține efecte remarcabile Dolby Atmos.

- Pentru conexiuni non-HDMI (cum ar fi utilizarea USB, Bluetooth, OPTICAL sau AUDIO IN), sunt generate numai efecte surround de înălțime limitată. Consultați secțiunea „Dolby Atmos” despre obținerea celor mai bune efecte Dolby Atmos.

Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice buton de control al redării, mai întâi selectați sursa corectă.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
- Introduceți bateriile cu polaritățile aliniate (+/-) conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateriile.
- Îndreptați telecomanda direct spre senzorul de pe partea frontală a unității.

Subwooferul este inactiv sau indicatorul subwooferului nu se aprinde

- Deconectați cablul de alimentare din priză, și conectați-l din nou după 3 minute pentru a reseta subwoofer-ul.

Trademarks:



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Specificațiile pot fi modificate fără notificare. Vă rugăm să vizitați www.Philips.com/support pentru cele mai recente actualizări și documente.

Philips și emblema Philips Shield sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate sub licență.

Acest produs a fost fabricat și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre afiliații săi, iar garanțul în legătură cu produsul este MMD Hong Kong Holding Limited.